

Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

► **V**

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 15 април 2004 година

относно документ за превоз на взривни вещества в рамките на Общността

(нотифицирано под № C(2004) 1332)

(2004/388/ЕО)

(ОВ L 120, 24.4.2004 г., стр. 43)

Изменено със:

Официален вестник

№ страница дата

► **M1** Решение 2010/347/ЕС на Комисията от 19 юни 2010 година

L 155 54 22.6.2010 г.



РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 15 април 2004 година

относно документ за превоз на взривни вещества в рамките на
Общността

(нотифицирано под № C(2004) 1332)

(2004/388/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,
като взе предвид Директива 1993/15/ЕИО на Съвета от 5 април
1993 г. относно хармонизиране на разпоредбите, свързани с
пускането на пазара и надзора на взривни вещества с гражданско
предназначение ⁽¹⁾, и по-специално член 13, параграф 3 от нея,

като има предвид, че:

- (1) Системата за пренасяне на взривни вещества на територията на
Общността, установена с Директива 1993/15/ЕИО, изисква
одобряването от различните компетентни органи, отговарящи
за зоните на произход, транзит и местоназначение на
взривните вещества.
- (2) Трябва да бъде създаден образец на документ, който да се
използва за превоза на взривни вещества, включващ инфор-
мацията, изисквана за целите на член 9, параграфи 5 и 6 от
Директива 93/15/ЕИО, за да се улесни превозът на взривни
вещества между държавите-членки, като се предвидят
необходимите мерки за сигурност при пренасянето на тези
продукти.
- (3) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съот-
ветствие със становището на Управителния комитет,
създаден съгласно член 13, параграф 1 от Директива
1993/15/ЕИО.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Информацията, която е необходима за целите на член 9,
параграфи 5 и 6 от Директива 1993/15/ЕИО, трябва да се
предоставя, като се използва образец на документ „превоз на
взривни вещества в рамките на Общността“, посочен в прило-
жението и придружен с обяснителни бележки.

2. Образецът на документа трябва да се приема от компе-
тентните органи като валиден документ за трансфери, който да
придружава взривните вещества при пренасяне между държавите-
членки до пристигането на взривните вещества на местоназна-
чението им.

3. Настоящото решение не се прилага за муниципи.

Член 2

Документът за превоз на взривни вещества в рамките в Общността,
наричан по-долу в текста „документът“, се издава в три екземпляра.
Държавите-членки вземат съответните мерки, включително
адекватни средства за сигурна идентификация, за да гарантират,
че документът не може да бъде фалшифициран.

⁽¹⁾ ОВ L 121, 15.5.1993 г., стр. 20. Директива, изменена с Регламент (ЕО)
№ 1882/2003 на Европейския парламент и Съвета (ОВ L 284,
31.10.2003 г., стр. 1).

▼B*Член 3*

Документът трябва да бъде отпечатан на хартия с тегло най-малко 80 g/m². Здравината на хартията трябва да бъде такава, че при нормална употреба да не се къса или мачка лесно.

▼M1*Член 3а*

Когато държавата-членка на произход, държавата-членка на получателя и евентуалните транзитни държави-членки използват обща за всички тях електронна система за одобрение на превоза на взривни вещества в рамките на Съюза, се прилага процедурата, предвидена в алинеи от втора до пета.

Получателят представя за одобрение документа за превоз на взривни вещества в рамките на Общността на хартиен или електронен носител, с попълнени раздели 1—4, само на компетентния орган на държавата-членка получател.

След като даде своето одобрение, компетентният орган на държавата-членка получател изпраща одобрението на държавата-членка на произход, като използва общата електронна система.

След като даде своето одобрение, компетентният орган на държавата-членка на произход се обръща с искане за одобрение към компетентните органи на всички транзитни държави-членки, като използва общата електронна система.

След като получи всички одобрения, компетентният орган на държавата-членка на произход издава на доставчика документа за превоз на взривни вещества в рамките на Общността, в който се указва съгласието на всички засегнати държави-членки, на хартиен носител, който може да бъде идентифициран по сигурен начин, и на езика/езиците на държавата-членка на произход, транзитната/ите държава/и-членка/и (ако е приложимо), държавата-членка получател и на английски език.

▼B*Член 4*

Настоящото решение влиза в сила шест месеца след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*. Съществуващите одобрения за многократни трансфери с фиксиран срок на действие остават валидни до датата на изтичане на този срок.

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.



ПРИЛОЖЕНИЕ

Документ за превоз на взривни вещества в рамките на Общността

(член 9, параграфи 5 и 6 от Директива 93/15/ЕИО)



Превоз на взривни вещества в рамките на Общността
(с изключение на муниции)
(член 9 от Директива 1993/15/ЕИО)

1. Вид на разрешението

Дата на крайния срок на валидност *:

 Еднократен превоз (член 9, параграф 5)

 Многократно пренасяне — определена продължителност (член 9, параграф 6)

2. Подробности за операторите

2.1. Получател *

Име:

Адрес (седалище):

Телефон:

Факс:

E-mail:

Подпис:

2.2. Доставчик

Име:

Адрес (седалище):

Телефон:

Факс:

E-mail:

2.3. Превозвач/и

Име:

Адрес (седалище):

Телефон:

Факс:

E-mail:

Име:

Адрес (седалище):

Телефон:

Факс:

E-mail:

Име:

Адрес (седалище):

Телефон:

Факс:

E-mail:

3. Пълно описание на взривните вещества

ООН №* *	Клас/ раздел	Търговско наименование *	Маркировка „СЕ“ (да/не)	Адрес на фабриката	Количество *	Друга значима информация



4. Сведения за пренасянето

4.1. Местоположение и календар:

Място на тръване	Дата на тръване
Място на доставка	Очаквана дата на пристигане

4.2. Общи характеристики на маршрута

Страна членка	Пункт на влизане	Пункт на излизане	Вид транспорт

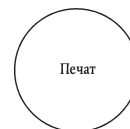
5. Разрешения от органите в държавите-членки, през които се преминава, включително идентификация за сигурност (например печат)

СТРАНА НА ПРОИЗХОД	ДАТА НА РАЗРЕШЕНИЕТО	НОМЕР НА РАЗРЕШЕНИЕТО	ДАТА НА ВАЛИДНОСТ	
ТРАНЗИТНИ СТРАНИ	ДАТА НА РАЗРЕШЕНИЕТО	НОМЕР НА РАЗРЕШЕНИЕТО	ДАТА НА ВАЛИДНОСТ	

6. Разрешение от органа на държавата-членка получател (включително идентификация за сигурност)

Дата:

Длъжност на подписалия:



(попис)

▼ B

ОБЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ

1. Получателят на взривните вещества трябва да попълни раздели 1 до 4 от документа за превоз на взривни вещества в рамките на Общността и да предостави този документ на компетентния орган по местоназначение за одобрение.
2. Освен това за получаване на одобрение от компетентния орган по местоназначение (раздел 6), лицето, отговорно за пренасянето, трябва да го обяви пред компетентните органи в транзитните държави-членки и държавата-членка, от която е произходът, чиито одобрения са също необходими (раздел 5). Одобрението на компетентния орган може да бъде или върху същия документ, или върху набор от отделни документи. Във всички случаи одобрението трябва да може сигурно да се идентифицира. ►⁽¹⁾ Тази точка не се прилага, в случай че се използва общата електронна система, описана в член 3а. ◀
3. Където компетентния орган в държавата-членка счита, че са необходими специални изисквания за сигурност, необходимо е предварителното предоставяне на цялата информация в документа. Ако никой от компетентните органи, участващи в действието, не счита, че са необходими специални изисквания за сигурност, предоставя се само информацията, означена с (*).
4. Във всички случаи документът трябва да придружава взривните вещества до пристигането на местоназначението им.
5. „Пълно описание на взривните вещества“ означава търговското наименование и/или номер по ООН и всяка друга подходяща информация, която да подпомага идентификацията на стоките. Когато взривните вещества не носят маркировка „СЕ“, това трябва да бъде ясно указано.
6. „Количество“ означава, в зависимост от случая, броят на изделията или нетната маса на взривните вещества.

►⁽¹⁾ **M1**